

# **Verordnung des BLV über Massnahmen zur Verhinderung der Einschleppung der Afrikanischen Schweinepest aus bestimmten Mitgliedstaaten der Europäischen Union**

**Änderung vom 8. September 2014**

---

*Das Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen (BLV)  
verordnet:*

I

Der Anhang der Verordnung des BLV vom 9. April 2014<sup>1</sup> über Massnahmen zur Verhinderung der Einschleppung der Afrikanischen Schweinepest aus bestimmten Mitgliedstaaten der Europäischen Union erhält die neue Fassung gemäss Beilage.

II

Diese Verordnung tritt am 9. September 2014 in Kraft.<sup>2</sup>

8. September 2014

Bundesamt für Lebensmittelsicherheit  
und Veterinärwesen:

Hans Wyss

<sup>1</sup> SR **916.443.107**

<sup>2</sup> Diese Verordnung wurde am 8. September 2014 vorerst im ausserordentlichen Verfahren veröffentlicht (Art. 7 Abs. 3 PublG; SR **170.512**).

## **Betroffene Mitgliedstaaten und Gebiete**

### **1 Risiko hervorgerufen durch eine gewisse Nähe zu der mit der Afrikanischen Schweinepest infizierten Wildschweinpopulation**

#### **1.1 Estland**

Die folgenden Gebiete in Estland:

- Põlvamaa maakond;
- Valgamaa maakond;
- Võrumaa maakond;
- Abja vald;
- Häädemeeste vald;
- Halliste vald;
- Karksi vald;
- Kõpu vald;
- Paikuse vald;
- Paistu vald;
- Saarde vald;
- Surju vald;
- Tahkuranna vald;
- Tarvastu vald.

#### **1.2 Lettland**

Die folgenden Gebiete in Lettland:

- Aizkraukles novads;
- Alojās novads;
- Alūksnes novads;
- Amatas novads;
- Apes novads;
- Baltinavas novads;
- Balvu novads;
- Cēsu novads;

- Gulbenes novads;
- Ikšķiles novads;
- Inčukalna novads;
- Jaunjelgavas novads;
- Jaunpiebalgas novads;
- Ķeguma novads;
- Kocēnu novads;
- Krimuldas novads;
- Lielvārdes novads;
- Līgatnes novads;
- Limbažu novads;
- Mālpils novads;
- Mazsalacas novads;
- Neretas novads;
- Ogres novads;
- Pārgaujas novads;
- Priekule novads;
- Raunas novads;
- Ropažu novads;
- Rugāju novads;
- Salacgrīvas novads;
- Sējas novads;
- Siguldas novads;
- Skrīveru novads;
- Smiltenes novads;
- Vecpiebalgas novads;
- Vecumnieku novads;
- Viesītes novads;
- Viļakas novads;
- Valmieras republikas pilsēta.

### 1.3 Litauen

Die folgenden Gebiete in Litauen:

- Biržai rajono savivaldybe;
- Jonava rajono savivaldybe;
- Kaišiadorys rajono savivaldybe;
- Kaunas rajono savivaldybe;
- Kedainiai rajono savivaldybe;
- Kupiškis rajono savivaldybe;
- Panevėžys rajono savivaldybe;
- Prienai rajono savivaldybe;
- Birštonas savivaldybe;
- Kazlu Ruda savivaldybe;
- Marijampole savivaldybe;
- Kalvarija savivaldybe;
- Kaunas miesto savivaldybe;
- Panevėžys miesto savivaldybe.

### 1.4 Polen

Die folgenden Gebiete in Polen:

In der Województwo Podlaskie:

- die Stadt Suwałki;
- die Stadt Białystok;
- die Gemeinden Wizajny, Rutka-Tartak, Szypliszki, Jeleniewo, Suwałki und Raczki im Powiat Suwalski;
- die Gemeinden Krasnopol und Puńsk im Powiat Sejneński;
- die Gemeinden Augustów mit der Stadt Augustów, Nowinka, Sztabin und Bargłów Kościelny im Powiat Augustowski;
- der Powiat Moniecki;
- die Gemeinden Suchowola und Korycin im Powiat Sokólski;
- die Gemeinden Choroszcz, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Zabłudów, Łapy, Poświętne, Zawady und Dobrzyniewo Duże im Powiat Białostocki;
- der Powiat Bielski;
- der Powiat Hajnówski;

- die Gemeinden Grodzisk, Dziadkowice und Milejczyce im Powiat Siemiatycki;
- die Gemeinde Rutki im Powiat Zambrowski;
- die Gemeinden Kobylin-Borzymy, Kulesze Kościelne, Sokoły, Wysokie Mazowieckie mit der Stadt Wysokie Mazowieckie, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo und Ciechanowiec im Powiat Wysokomazowiecki.

## **2 Risiko hervorgerufen durch die mit dem Virus der Afrikanischen Schweinepest infizierte Wildschweinpopulation**

### **2.1 Lettland**

Die folgenden Gebiete in Lettland:

- Aknīstes novads;
- Cēsaines novads;
- Ērgļu novads;
- Ilūkstes novads;
- Jēkabpils republikas pilsēta;
- Jēkabpils novads;
- Kokneses novads;
- Krustpils novads;
- Līvānu novads;
- Lubānas novads;
- Madonas novads;
- Pļaviņu novads;
- Salas novads;
- Varakļānu novads.

### **2.2 Litauen**

Die folgenden Gebiete in Litauen:

- Alytus apskritis;
- Anykšciai rajono savivaldybe;
- Rokiškis rajono savivaldybe;
- Šalčininkai rajono savivaldybe;
- Širvintos rajono savivaldybe;

- Trakai rajono savivaldybe;
- Ukmerge rajono savivaldybe;
- Vilnius rajono savivaldybe;
- Elektrenai savivaldybe;
- Vilnius miesto savivaldybe.

### **2.3 Polen**

Die folgenden Gebiete in Polen:

In der Województwo Podlaskie:

- die Gemeinden Giby und Sejny mit der Stadt Sejny im Powiat Sejneński;
- die Gemeinden Lipsk und Płaska im Powiat Augustowski;
- die Gemeinden Czarna Białostocka, Gródek, Supraśl, Wasilków und Michałowo im Powiat Białostocki;
- die Gemeinden Dąbrowa Białostocka, Janów, Krynki, Kuźnica, Nowy Dwór, Sidra, Sokółka und Szudziałowo im Powiat Sokólski.

## **3 Risiko hervorgerufen durch mit dem Virus der Afrikanischen Schweinepest infizierte Schweinehaltungsbetriebe und durch die mit diesem Virus infizierte Wildschweinpopulation**

### **3.1 Italien**

Die folgenden Gebiete in Italien:

Alle Gebiete Sardinien.

### **3.2 Lettland**

Die folgenden Gebiete in Lettland:

- der Bezirk Aglona;
- Beverīnas novads;
- Burtnieki novads;
- Ciblas novads;
- Dagdas novads;
- Daugavpils novads;
- Kārsavas novads;
- Krāslavas novads;
- Ludzas novads;

- Naukšēnu novads;
- Preiļu novads;
- Rēzeknes novads;
- Riebiņu novads;
- Rūjienas novads;
- Strenču novads;
- Valkas novads;
- Vārkavas novads;
- Viļānu novads;
- Zilupes novads;
- Daugavpils republikas pilsēta;
- Rēzeneke republikas pilsēta.

### **3.3 Litauen**

Die folgenden Gebiete in Litauen:

- Ignalina rajono savivaldybe;
- Moletai rajono savivaldybe;
- Švencionys rajono savivaldybe;
- Utena rajono savivaldybe;
- Zarasai rajono savivaldybe;
- Visaginas savivaldybe.

